

Projekt Šance - První preventivní a humanitární program pro komerčně sexuálně zneužívané děti a mládež, oběti obchodování s lidmi, které žijí v ČR v zapomenutí...

Projekt Šance - The first preventive and humanitarian programme for commercially sexually abused children and adolescents, victims of trafficking in humans, living in limbo... in the Czech Republic.

Projekt Šance - Das erste Vorbeugungs - und Humanitätsprogramm für kommerziell sexuell missbrauchte Kinder und Jugendliche, Opfer des Menschenhandels, die in Tschechischen Republik im Vergessen leben...

Projekt Šance, o. s. Ve Smečkách 28, 110 00 Praha 1

Tel.: 224 827 378 NONSTOP Linka Šance Tel./Fax/Zázn.: 222 211 797 www.sance.info * info@sance.info





S. O. S.

OPEN LETTER

from commercially sexually abused youth in ČR

Re: Termination of lease no. 3220/OSM/02, entered into by Metropolitan District Prague 5 and Projekt Šance, o. s., the leased venue at Nepomucká 5, Prague 5.

The conclusion of a meeting of Projekt Sance meeting "at the round table" concerning the fate of the Sance House, Nepomucká 5, Prague 5, on May 15, 2008.

Ladies and Gentlemen.

Dear Officials.

We are the people for whom there was no space at home. Our parents kicked us out or we never knew them. We have grown up in care institutions and the streets have become our home. We are the clients of Projekt Šance. We have experienced humiliation, sexual abuse, fear, cold and hunger. We meet in the Sance house and the therapeutic workshop where we learn to work is our background support. It is an opportunity for us to have a better life in the future, like normal citizens in the country we were born in.

That is what we, the Czech "street kids", wish and desire.

Projekt Šance, o. s., herewith informs the management of the Metropolitan District of Prague 5 that it acknowledges the notice on the lease of the venue that, to us, meant the ŠANCE HOUSE.

If we cannot contact the management of the Metropolitan District of Prague 5 with trust, we turn to you, citizens and MAYORS of the City of Prague. Please take a moment to think with us about the possibilities to carry out a unique project of the Sance House in the heart of Europe.

Projekt Šance, o. s., with its partners will reconstruct a derelict or forgotten historic building for the sake of public interest.

We trust that you, unlike our mothers and fathers, will not forget us.

For Projekt Šance, o. s.,

László Sümegh, Co-ordinator,

and the Clients

KULTURNE - OSVETOVE PORADENSKÉ CENTRUM Ve Smečkách 28, 110 00 Praha 1

Tel. / Fax: 02 / 22 21 17 97

Mortnor

In Prague on May 26, 2008

IČO: 65 99 57 67, Registrace právní subjektivity: MV 6.1. 97 II/s-os/1-31537/97-R v Praze

YOM Poděkování za vynikající realizaci projektu László Sümegh Projekt Šance